

1913 december 19-én átvettem  
Papp

# DEBRECZEN

1913. XLV. évfolyam.

176-ik szám.

Péntek december 19.

Előfizetési ár szétküldéssel:	
HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Felelős szerkesztő:  
**KIRÁLY PÉTER DR.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
**DEBRECZEN,**  
Darabos-utca 7. szám.  
Telefon 1412.



## Fiatalokorú bűnösök.

Nap-napután látunk kis diágyerekeket az utcákon, amint erősen szorítják hónuk alá könyveiket fél karjukkal, míg a másikkal a ponyvairadalom remekeit, a Nick Carter, Scherlok Holmes, Nobody, Bufallo-Bill stb. füzetait tartják maguk előtt és olvassák remegő izgalommal a „hős” detektívek halálosan veszélyes helyzeteit.

És a lapokat elővéve nap-napután olvashatjuk a fiatalokorú bűnösök bűnbrónikáit; betörésekről, lopásokról, sőt sokkal súlyosabb bűntettekről is, amelyeknek szereplői mindég, minden esetben 16—18 éves fiúk, akik alighogy, sőt sok esetben még ki sem kerültek az iskola padjai közül.

Amikor pedig a főtárgyaláson megteszik vallomásaikat, a figyelmes szemlélő pár perc alatt átlátja, hogy az elkövetett bűntény a detektívregényekben leírt recipe nyomán készült. Sokszor még a beszélgetés is hasonló a detektívregények gonosztevőinek beszélgetéseihöz.

A bíróság pedig ugyyszólván tehetetlenül áll a fiatalokorú bűnösökkel szemben.

A humanizmus (vagy áhumanizmus?) tiltja a meggondolatlan, gyermekaggal elkövetett bűnök szigorú, példát statuáló büntetését s legtöbb esetben csak próbára bocsájtásból vagy dorgálásból áll a büntetés és csak a legrikkább esetekben ítélik el a fiatalokorú bűnöst pár évi javítónevelésre.

A törvény szépen indokolja, hogy egy kisebb botlásért, amelyet mint gyermek követett el az illető, nem lehet egész életére kiható büntetést alkalmazni a fiatalokorúra.

Ebben igazat is adunk a törvénynek, mégis, a leghatározottabban állítjuk, hogy a törvények intézkedései itt hiányosak, amit legjobban a fiatalokorú bűnösök folytonos szaporodása bizonyít.

A törvényhozás urai a fiatalokorúak büntetése kiszabásánál nem gondoltak arra, hogy járványszerűen fog terjedni a bűn a gyermeklelkek között. És ime,

most már ott tartunk. A ponyvaregények, Nick Carterek elvégezték, sőt folytatják romboló hatásukat, amelylyel szemben már csak két dolog segít. Kiltítani az egész országból a lelket-mételező ponyvaregényeket, a legszigorubban büntetni ezek további terjesztését és szigorubban, megszegyenítéssel büntetni azokat, akiket a rossz példák és detektív-regények a bűn útjára vitték.

Már csak ilyen büntetés segíthet a további romlás ellen! A dorgálás, próba nem más, mint falrahányt borsó.

## Választások

### a ref. egyháznál.

(Saját tudósítónktól.) A debreceni ref. egyház tegnap tartotta meg presbyteri tiszujtását Dicsőti József lelkészelnök és Kovács József polgármester főgondnok elnökelete alatt.

Megválasztották újból három évre egyhanguan Kovács József polgármestert főgondnokká és világi elnöké.

Testületi képviselő, 3 évre a főiskola hittani szakának tanárai közül rendes tag: Sass Béla, póttag: dr. Lencz Géza. A főiskola jogi szakának tanárai közül rendes tag: dr. Tóth Lajos, póttag: dr. Kun Béla. A főiskola bölcsészeti szakának tanárai közl rendes tag: dr. Fiók Károly, póttag: dr. Papp Károly. A főgimnázium tanárai közül rendes tag: Karai Sándor, póttag: Kulcsár Endre. A tanítóképző intézet tanárai közül rendes tag: Nagy József, póttag: Kovács István. A tanítóképző intézet tanárai közül rendes tag: Nagy Gyula. A tanítók és énekvezetők közül rendes tagok: Dávid Mihály, Herzeg János, Kiss András, Káposztás Imre, Széll István, Tömöri Jenő. Póttagok: Szemere Lajos, Szendi Imre, Tassi Miklós, Horvay Lajos, Dávid Sándor, Hatvani József. Az ellandó vallásoktató lelkészek közül rendes tagnak: Boér Károly.

A nyolc parochialis körből megválasztottak ezenkívül 25 rendes presbitert, 12 évi időta tamra, 32 pótpresbitert 3 évre és 60 egyházköztségt képviselőt 12 évre.

## Spórol a kincstár.

### A katonák beszállított zsoldja.

(Saját tudósítónktól.) Ismeretes, hogy felsőbb parancsra mindenütt leszállítják a katonák zsoldját. A debreceni kaszárnyákban tegnap este a következő napi parancsban közölték ezt a katonákkal:

„Január 1-től kezdődőleg a tényleg szolgáló legénységnek napi, illetve havi zsold jár. A napi zsold a kisebb szolgálati és személyes szükségletek kielégítésére szolgál. Ezt a napi zsoldot kapja minden olyan katona, akinek zsoldja nincs, továbbá a tizedes, végül mindazok az altisztek, akiknek részére havi zsold rendszeresítve nincs. A napi zsold őrmesterek és hasonló rangban levők részére: 70 fillér; szakaszvezetők és hasonló rangban levők részére: 46 fillér; káplárok és hasonló rangban levők részére: 20 fillér; végül közkatonák részére: 16 fillér. Az államköltségen szolgáló egy éves önkénteseket a közkatona zsoldja illeti.

A tényleges szolgálatra, vagy fegyvergyakorlatra behívott tartalékosokat és póttartalékosokat, tekintet nélkül szolgálati idejükre, csak a rangjuknak megfelelő napi zsold illeti meg.

A legénységi állományban levők részére, annak idején megállapított szolgálati póttékok 1913. december 31-ével töröltenek. Szakaszvezetők, káplárok és tizedesek, a kiknek eddig napi zsoldja 48, 36 és 24 fillér volt, 1914. január 1-től kezdődőleg csak a fent említett leszállított zsoldot kapják, de számukra a régi és új zsold között levő különbséget mindaddig, míg szolgálati póttékok nem kapnak, a zsolddal egyidejűleg és hasonló evek szerint folytatandó. A napi zsoldot minden hó 1-én, és 11-én tíz-tíz napra vonatkozólag, 21-én pedig a hátralévő napokra vonatkozólag fizetik ki és pedig előre.

A hadviseléség csak a debreceni kaszárnyákból 3 ezer korona megtakarítást remél a katonák zsoldjából.

Megkezdődött a karácsonyi kötényvásár a Csipkeáruházban Sas-u. 4.

Névjegyek jutányos árban készülnek a Horovitz-nyomdában Darabos-utca 7. szám. Telefon 4-12.

# Ostrom a börtön ellen.

London, dec. 18. (Saját tudósítónk távirata.) A minap egy könyvkereskedő meggyilkolása miatt halálra ítélték Erkelly manchesteri polgárt. A haláraitelt nagy népszerűségnek örvend Manchesterben, melynek lakossága többször adott be kegyelmi kérvényt érdekében.

Hétlőn tiltakozó négyülést tartottak a kivégzés ellen, majd új kegyelmi kérvényt adtak be az igazságügyminiszterhez, aki a kérvényt elutasította és a kivégzést jövő hétfőre tűzette ki. Éjjelkor nagy tömeg gyűlt a börtön elé, amelyre közúti zúditottak. Rendőrszapatok vonultak a börtönhöz s kivont karddal szétverték a tüntető tömeget, mely a nagy esőben eloszlott.

A tüntetők elhatározták, hogy a kivégzés előtt megismétlik az ostromát és kiszabadítják az elítéltet.

## A Kossuth-szobor talpazata.

(Saját tudósítónktól.) Tudott dolog, hogy Margó szobrászművész a közeli hetekben egy levelet írt K. Tóth Mihály dr. kultúrtaácsnoknak, melyben azt az óhaját fejezte ki, hogy a tél ellen ne csak a szobrot védelmezzék meg, hanem a talpazatot is vegyék körül deszkakerítéssel.

A levél mindenütt óriási megbotránkozást keltett városunkban, mert könnyen elképzelhetővé tette, hogy milyen anyagból is lehet a Kossuth-szobor talpazata?

Most nyilatkozik Titonelli Miklós debreczeni kőfaragó mester, aki szerint az egész szobortalpazat harmadrendű anyagból készült és helyenként, hogy az eső lemosta a köveket, ez már látszik külsőleg is. A kövek ugyanis korhadtan zúdulnak.

Itt valami büzlök! Csatornaszag terjeng a Kossuth-szobor körül!!!

## Az egyetemes konvent ülése.

(Saját tudósítónktól.) A ref. egyetemes konvent Abonyi-utcai palotájában rendkívüli ülést tartott, melyen Degenfeld József gróf, a tiszántúli ref. egyházkerület főgondnoka elnökölt.

Az ülésen résztvettek: Darányi Ignác, György Endre, Zeyk Dániel v. b. t. tanácsosok, Dokus Ernő cs. és kir. kamarás, Benedek Sándor államtitkár, Szilassy Aladár a közigazgatási bíróság másodelnöke, Antal Géza orsz. képviselő, Petri Elek, Kiss Ferencz, Radácsy György és Nagy Károly egyházkerületi főjegyzők, Boér Elek dr. egyetemi tanár és az esperesi kar több tagja.

Batazár Dezső dr. püspök betegsége miatt nem mehetett a konventi ülésre.

Megalakulás után az egyházközség va-

gyona után járó főkezes-szegély megállapítására tértek át. A százezer korona összegből 15,000—15,000 koronát kap a dunamelléki, a dunántúli és a Tiszáninneni egyházkerület, 35,000 koronát a tiszántúli és 17,000 koronát az erdélyi egyházkerület. Nagy Károly kolozsvári egyházkerületi főjegyző azt hangoztatta, hogy Erdélynek nagyobb szüksége van a segélyre, mint a dúsgazdag Debrecennek. György Endre felszólalása után azonban az eredeti javaslatot fogadták el.

## Színház.

Heti műsor:

Csütörtök: Nagymama, vigjáték 3 felvonásban. (B) bérlet.

Péntek: Katonadolog, operette 3 felvonásban. (C) bérlet.

Szombat: Katonadolog, operette 3 felvonásban. (A) bérlet.

## HIREK. Szezon.

Tompultan

Bug be szegényes szohámba az élet vásári zaja és napsugárra bámulva tűnődik, miközben fajóan dobog az élet szeges korbács-ütései alatt vérzően vonagló, szomorú szívem.

Átellenben egy élet-unott zongora sirja el az ősz keserveit, az ablak alatt lassan dőcög el a nehéz butorszállító kocsi, egyhangúan koppannak a járókelők léptei s pár lépésre az ablaktól két kis gyermek veszekedik valami kis csekélységen.

A napsugár tavaszias fényvel ragyog le az égről és a lombjafosztott fák kopasz, kiszáradt ágai kísértetiesen zörögnek a szél érintése nyomán. A lágy, májusi fényű napsugarak tavaszias vágyakat ébresztenek a szivekben, amire én szeretnék felzokogni fájó fájdalmamban...

... Alkonyodik. Ridegen fénylenek a halvány, fehér gázlámpák s gondolatomban egy kép jelenik meg előttem. Átéltem? Láttam? Álmodtam? Tegnap történt? Vagy nagyon nagyon régen? Nem tudom... A gázlámpa fénykörén túl egymást átélve tüzesen csókolóznak egy fiatal pár... Aztán elválnak. Még a tavolban is fel tudom fedezni a szemek könnyes csillogását...

Aztán egy browning ravasza csattan s tompá zuhanással hull előre egy emberi test, melyben kétségbeesetten, megbánón dobban egy utolsó egy piros emberi szív s egy kis kerek lyukból béken szivárog a tűzvörös, meleg vér, az élet... És én úgy, olyan nagyon sajnálom ennek a képeknek a szereplőit... Talán mert a magam sorsát látom benne? ... Lehet... —s.

— Szent-Királyi Tivadar ünneplése. A Kölcsonyi Segélyző Egylet igazgatósága mai teljes ülésében élt az alkalommal, hogy Szent-Királyi Tivadart, igazgatósága kiváló tagját,

királyi kitüntetése alkalmából üdvözölje. Dr. Szántó Sámuel igazgató napirend előtt meleg szavakkal emlékezett meg Szent-Királyi Tivadar közgazdasági téren kifejtett működéséről és noha a külső nagy fórum előtt a debreceni Kereskedelmi és Iparkamara disztermében lefolyt f. ny. ünnepégből az intézet is kivette részét, mégis lelki szükségét érzi, hogy ez intímabb, mondhatni családi körben szíves melegséggel köszöntse az igazgatóság és kitűnő tagját. Kihez valamennyiüket a tisztelet és szeretet fűzi. Szent-Királyi Tivadar meghatóan köszönte meg a meleg ovációt, kifejezte örömét, hogy e körben, hol mindig oly jól érezte magát, az ő szerény munkássága méltánylásra talált. Egyúttal elismeréssel emlékezett meg az intézet vezetőjéről, dr. Szántó Sámuelről, ki a nehéz időkben is sikerrel tudta vezetni az intézetet, mely 30 éves fennállása küszöbén is új, erőteljes fejlődésben van.

— A „Petőfi dalkör“ dalestélye. A Petőfi dalkör 1914. január 3-án, szombat este, a Royal-szállás disztermében, a március 15-iki hazafias ünnep rendezésére szolgáló alap javára — táncal egybekötött — zártkörű thea-, tombola- és dal-estélyt tart, amely estély 8 órakor kezdődik. Az estély műsora a következő: 1. Nyitány. Berki Lajos jóhírű zenekarától. 2. A Reményhez. Lavotte—Hoppe R. Eneklí a dalkör. 3. Komoly szavalt. Szövegét írta Petőfi Sándor, férfikarra szerző Thern Károly. Eneklí a dalkör. 5. Öletes fővárosi színi komédia. Előadja Sipos István ur. 6. Népdalegyveleg. Lányi Ernőtől. Eneklí a dalkör. Belépti jegy thea-szelvényvel személyenként 2 korona. Jegyek válthatók: ifj. Gano-szky Lajos kereskedő s egyleti pénztárnok Csapó-u. 18, Márton Gyula kereskedő Piac-u. Simonffy-u. sarok (Városi bérpalota), Varjassy Gyula kosárkötő üzletében Piac u., Apródy J. órás és ékszerésznél Szent-Anna-u. 2. szám alatt és este a pénztárnál.

— Ülések a kamaránál. Tegnap délután fél egy órakor tartotta ülését a kamara elnöki tanácsa Szent-Királyi Tivadar elnöklésével. Az ülésen az elnöki tanács a mai közgyűlés napirendjének előkészítése során megállapította a levelező tagok választására vonatkozó előterjesztését. Ezenkívül a sürgős elintézését igénylő folyó ügyekkel és különböző segélykérelmek elbírálásával foglalkozott.

— Előgött husneműek. Az elmúlt éjjel három tüzeset is volt, kettő: a Hegedűs és Sándor-féle házban és künn a Boldogfalvai kertben éppen egy időben, éjjelkor. A Boldogfalvai-kertben, az Eprekerti-utca 100. szám alatt, a Bessenyei-féle szőlőben a lakóház mellett volt egy deszka alkotmány, egy bódé-féle, amit a lakók husfűstölőnek is használtak. Most is tele volt aggatva kolbásszal, sonkával és egyéb husneműekkel, amelyeket ott fűstöltek. Ettől a tűztől lángra gyult az épület is s mire a tűzoltók megjelentek, már nem sok dolguk akadt, mert a deszka bódét gyorsan elhamvasztotta a tűz. A bódében bennégett a sok jó kolbász, sonka és a többi sertéshusneműek.

— A hátton alkalmazott. Egyik helybeli kereskedő panaszt emelt a rendőrségen, hogy alkalmazottjai közül valamelyik 6 darab alpakka kanalat lopási szándékból a lámpa raktárban helyezte el és bár figyelték, mégis az illető anélkül, hogy észrevették volna, elvitte. A rendőrség a nyomozást levezette és megállapította, hogy a tettes Balogh Antal kereskedő segéd, aki már hosszabb idő óta állandóan üzi a lopásokat és körülbelül 150 korona értékű alpakka tárgyakat lopott el.

— A debreczeni kereskedelmi és iparkamara ezúton hozza érdekltsége tudomására, hogy Martin-Franklin Albert olasz királyi követségi tanácsos Budapest székhelyvel, olasz királyi főkonzullá kinevezetett.

— Szoba tűz. Özv. Szabó Károlynénak a Czegléd-utca 22. szám alatt levő házában szobátűz keletkezett, melyet azonban, mire a tűzoltók kivonultak, már eloltottak. A kár jelentéktelen.

— A kamara ipari szakosztálya. délután 5 órakor ülésezett Debreczeni Lajos elnöklésével. Targyalásának anyagát a közgyűlés napirendjén levő ipari ügyek képezték. Különösen beható eszméssere fejlődött ki az iparfejlesztési törvény revíziójának, valamint a munkásbiztosítási törvény revíziójának kérdésében.

— A munkás szerszámaikat elemelték. Barakonyi Imre beton munkásnak, aki a „Bika” szálló építkezésénél dolgozik, szerszámaikat az építkezési kamarából valaki az éjjel ellopta. Barakonyi panaszát emelt a rendőrségen, amely a nyomozást megindította.

— Elégett papír. A Hegedűs és Sándor cég Piac-utca 34. szám alatt levő bérpalotájának gépházában az eltűzés végett oda hordott több métermásányi makulatura papír az éjjel 12 órakor meggyújtott. A tüzet csak másfél órai munka után lehetett eloltani.

— Ellopták a dunyháját. Friedlander Mór Csokonai-utca 11. szám alatti lakos felesége tegnap az ágyneműket kitétte az udvarra szelíztetni, mikor délután visszaakart vinni a lakásba, egy darab dunyhája hiányzott. Valaki ellopta. A kár 40 korona.

— A mi nótáink. E cím alatt jelent meg Méry Béla kiadásában Révfy Géának, az ismert temesvári dalköltő nótáinak harmadik füzeté, mely három fűlbemászó, kedves dalt tartalmaz (Molnár Kálmán verseire). — A füzet ára két korona 40 filler.

## Harc a milliókért.

Bécs, december 18. (Saját tudósítónk távirata.) Az az örökösödési pör, amelynek középpontjában Wolansky Miklós gróf és menecsalatkozott rokonai állanak, döntő stádiumba jutott. Wolansky Miklós gróf tudvalevőleg harminc millió koronára rugó vagyonaóról nem végrendelkezett és így egy távoli rokonának, Boguska Borbála asszonynak jutott, még pedig egy állítólagos szóbeli végrendelkezés alapján, amelyre tanukul Boguska Borbála az elhunyt grófnak volt komornyikját és több szolgáját állította.

A közelebbi rokonoknak föltűnt, hogy a volt komornyik és az egykori szolgák hirtelen gazdag emberek lettek és gyanút fogtak, hogy Boguska Borbála pénzért bérelte föl ezeket a tanukat. Wolansky László és Ferenc grófok bünyenyítő följelentést tettek távoli rokonuk ellen, egyidejűleg pörrel támadták meg az örökséget, de eddig célt nem értek. Azután jelentkezett az elhunyt grófnak egy állítólagos törvénytelen fia is, aki a Wolansky grófi nevet bitorolja és jelenleg az országos törvénytársék fogházának vizsgálati foglya.

Az eddigi nyomozásokból az derült ki, hogy az egyedüli jogos örökös az elhunyt gróf egyik hugának egyetlen fia, Prusky László gróf. Most ő tette meg a bünyenyítő följelentést és a tarnopoli ügyészség megindította a vizsgálatot.

## Legujabb.

### Ahol nem fizetik a hivatalnokokat

Konstantinápoly, dec. 18. (Saját tudósítónktól.) Törökország rettenetes pénzzavarban van. A balkáni háború teljesen kimerítette anyagilag, úgy, hogy az állami hivatalnokok már fél év óta nem kaptak fizetést. Ha kölcsönhöz nem juthat, úgy kénytelen lesz a törökbirodalom beszüntetni az állami hivatalok nagy részét.

### A trónörökös születésnapja.

Bécs, dec. 18. Ferenc Ferdinánd trónörökös ma töltötte be születésének ötvenedik évét, ez alkalommal rengeteg számban jöttek az üdvözetek a trónörököshöz.

### Az öccse hátán vasalt.

Székesfehérvár, dec. 18. (Saját tudósítónktól.) Komlós Gyula hat éves fiú, amíg anyja kiment a szobából, az asztalról levette a tüzes vasalót s ő is vasalni akart. Másfél éves öccse hátára tett egy inget s ott vasalni kezdett. A kis fiú rettenetes sikitására befutott az anyja, de akkorra már a kis fiú borzasztó égési sebeket szenvedett, — aligha marad életben.

### Leányok párbaja.

Páris, dec. 18. (Saját tudósítónktól.) Két uri leány tör párbajt vívott egymással, egy nyaraló kertjében, az egyik a tizennyolc éves Hautenot Mária súlyos sebeket kapott.

### Bányászok katasztrófája.

New-Caston, dec. 17. (Saját tudósítónktól.) A Vulkan-bányában nagy katasztrófa történt és eddig harminc munkást hoztak ki holtan a romok alól. Csak kettő menekült meg élve. A legtöbb holttest borzalmasan meg van csonkítva.

## Röviden mondva!

A „Valódi”: Franck: kávépótlék a „kávédaráló”-val a legjobb. — A jó zamatja, színe és az ízletessége minden háziasszonynak állandó megelégedést és megtakarítást biztosít.

mg em 180/25113

## Csarnok. Vetélytársak.

Regény.

Ira: B. M. CROKER.

11

— Ez Jessie, — mondotta barátnóm, rámutatva nagyobbik testvére — ez pedig Tomasine röviden Tommy — folytatva a másik néne felé bólintva — s ez Flora néni. De eszünkben sincs, hogy néneink hívjuk, csak Flórának vagy Flonak és te is csak úgy szólítsad.

A megnevezett hölgy erre olyan rekedt hahotára fakadt, mint valami papagály, majd így szólt:

— Persze, sogy úgy szólítson. Szivesen látok akárhány örökbe fogadott unokahugot és unokaöccsöt. Azán mindnyájan leültünk és mindenki — kivéve engemet — egyszerre kezdett beszélni. Levettem a kalapomat és hallgattam őket, ami tölem kissé szokatlan volt. A két Maxwell-kisasszony magas, karcsu és vereshaju volt. Pompás volt az alakjuk, kitűnően varrott angol szabású ruhát, felálló gallért, fehér nyakkendőt, arany melltűt, és mellényt viseltek. Huszonöt esztendősnak látszottak. Flora néni nagyon kicsiny, de csinos alak volt. Nem viselt se frufut, se férgallért, se mellényt, de másban nem különbözött unokahugaitól. Viselkedése éppen olyan volt, mint az övéké és csodálatomra nagyon sok közönséges szót használ.

— Nem hittük, hogy ilyen gyorsan megérkezzenek, — mondotta — mert akkor kitékintettünk volna. A valóság az, hogy egy készülöben lévő kis tréfáról beszélgettünk s annyira belemélyedtünk, hogy megfeledkeztünk az időről.

— Es mi az a tréfa? — kérdezte Toosie. — Remélem, hogy Nelli és én is résztvehetünk benne. Bizony jól esnék nekünk, akik éppen most szabadultunk haza az iskolából, egy kis szórakozás. Jobban ránk fér, mint rátok, hát csak rajta, mondjátok el.

— Ti még nem vagytok bevezetve a társaságba, — felelte Tommy csipősen — ti nem mehettek a bálba.

— Oh, a bál még nem minden, — mondotta Toosie — majd rábirom a papát, hogy ithon rendezzen táncmulatságot. De mi az a tréfa, amelyről az imént beszéltek?

— Hát nem éppen tréfa Colin két tisztársát hozza ide Maryhillből látogatóba, természetesen, mind a kettő nőtlen. Ma este érkeznek ide és csütörtökön el akarjuk őket vinni a megyebálba.

— Oh, — méltatlankodott Toosie hangosan — hát ez az egész? Azt hittem, hogy műkedvelő előadást terveztek s hogy a karácsonyfáról, vagy legalább is a cselédek táncmulatságáról van szó. Férfiak, különösen idegen férfiak, mindig alkalmatlanok a házban. Ezek az idegenek nem is hederítenek rátok, — vetette oda Jessie. — Colin azt mondja, hogy az ezred diszei, különösen az egyiknek a szépsége valóságos látványosság... olyan hősféle, akibe első látásra halálosan beleszeretnek.

— De olyan vad, mint a medve, — szólt közbe Flora néni, az ő sajátos „ha, ha” kacagásában törve ki.

— Igazán? — felelte Tommy — msglátod, hogy megszelidítem majd. Leányok, jegyezzétek meg magatoknak, én leszek a medveszelidítő, — aztán körülnézett — és így folytatta — meghódítom magamnak a medvét.

— Biztos vagyok benne, hogy ő ennek csak örülni fog. Ami engem illet, — folytatta nagylelkűen Flora néni — nekem soha sem tetszettek a fekete férfiak.

Rövid megjegyzéséből megtudtam, hogy ő is osztozik unokahugaival az udvarlókban és semmiképpen sem tartja maát mellőzöttnek.

(Folgtatjuk.)

**Halló! Halló!**  
**Házi koszt.**

Kitűnő elsőrendű szobai kiszolgálás. mérsékelt árban abonenseket elvállalok. **48 korona ebéd és vacsora**, kis könyvecske **20 százalék** kedvezményel. — **Tisztán kezelt fajborok.** Társas összejövetelekre külön kis terem áll az igen tisztelt vendégeim részére.

**Társasvacsorákat, zsurokat, a legméltányosabb árban személyes felügyeletem alatt szolgáltatok ki.**

Minden pénteken nagy **Halászesztély,** minden szombaton házilag töltött **Hurkaesztély,** naponta frissen csapolt kőbányai sör. Szíves pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelettel

**Nagy Árpád,**  
Csapó-u. 14. szám a. lévő  
Törő-féle Csokonai-vendéglő tulajdonos.

**Karácsonyi vásár a Béka áruházban Piac-u 1.**

Tulthalmazott raktár miatt az összes téli árúk u. m. női costum szövetek, gyapjuschálak, trikó árúk, valamint egyéb női- és férfi árúk mind 20 százalék árengedménnyel lesznek árusítva.

Sok pénzt takarít meg, ha bevásárlását karácsonyig a Béka áruházban eszközli.

Tisztelettel  
**Béka-áruház**  
Piac-utca 1. szám.

Ő csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok polgári jótékony céljaira szánt

**XLII-ik Csász. Kir. Államsorsjáték.**

Ez a sorsjáték 21,146 készpénz nyereményt tartalmaz, 625,000 korona összértékben  
**A főnyeremény 200.000 korona**

A húzás nyilvánosan Wienben, 1913. január 22-én fog megtartatni.

**Egy sorsjegynek ára 4 korona**

Sorsjegyek Wienben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zol-lamsstrasse 5. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékben, dohánytözsdekben, adó-, posta-, távirtda hivataloknál, vasuti állomásokon és váltótűzletekben stb. kaphatók. Játéktarvek sorsjegy vevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesenküldetnek szét

**A csász. kir. államsorsjátékok vezérigazgatóságától.**  
(jótékonycél sorsjátékok osztálya.)

**Legnagyobb keztyűraktár!**

Bőr, bélelt női keztyű	K 2-20
" " " himalaja béléssel	K 3-60
" " férfi keztyű	K 2-20
" " " belül varrott	K 3-
Női szövött "keztyű" béléssel	K-50 f.-től
Férfi " " " " " " " " " " "	K-70 f.-től

Kötött és szövött keztyűk óriási választékban.

**Schön Sándornál**

Debrecen, Piac-utca 14. Csapó-utca sarok.

**SAVOY NAGY-SZÁLLODA**

**BUDAPEST, VIII. József-körut 16.**

TELEFON: József 20-62 és József 20-63.

Modern szálloda **ujonnan berendezve, légfűtés, hideg és meleg víz minden szobában, lift éjjel-napal.**

**EGYÁGYAS szobák 3 koronától, KÉTÁGYAS szobák 5 koronától**  
fűtés, világítással. A szobák.

**Ujonnan bevezetett PENZIO-rendszerünk, napi ellátás 5 koronáért, mely áll:**

**Reggeli** kávé v. tea  
v. csokoládé  
tojás  
vaj  
sütemény

**Ebéd** leves  
előétel  
sült kőrifve  
tészta  
fekete kávé

**Vacsora** előétel  
sült körítve  
tészta  
gyümölcs  
sajt

Ezen napi ellátás  
**5 korona.**  
Szobák hosszabb tartózkodásnál megegyezés szerint.

Szobák havi bérletre 80 koronától fűtés, világítással.

**Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfspatz**

csakis ez a valódi

**kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.**

Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatszertárakban.

**Ne tessék elfogadni**

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott **JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfspatz.** Akkor sem kell elfogadni hely elen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz szappant, ha az itt jezeit eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a **világhírű cég** magyarországi képvisellete:

**HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.**

Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség.**

